

# आचार संहिता

## 22 जुलाई 2024 से परभावी

VBCA400040 REV. A | Legal & Compliance | JULY 22, 2024

प्रिय कर्मचारियो,

मुझे दनु िया भर मेें अपने कर्मचारियो ं पर गर्व है, वे एक अंतरराष्ट्रीय कं पनी के रूप मेें बर्कहार्ट कंप्रेशन (Burckhardt Compression) की सफलता की कुंजी हैं। मिल कर, हम समान मूल्यों को साझा करते हैं: हम अपने व्यवसाय को एक नैतिक, कानूनी और पर्यावरण की दृष्टि से तथा सामाजिक रूप से जिम्मेदार तरीके से संचालित करने के लिए प्रतिबद्ध हैं।

इस आचार संहिता मेें हम कर्मचारियो ं के रूप मेें अपनी सभी व्यावसायिक गतिविधियो ं मेें एक दूसरे के साथ, अपने हितधारको, अपने भागीदारो ं और अपने पर्यावरण के साथ कैसे संवाद करते हैं इससे संबंधित मानक और सिद्धांत मौजूद हैं। हमारे मूल्यों और व्यवहारो ं के साथ मिल कर, आचार संहिता हमारे दैनिक कार्यों मेें निर्णयो ं तथा क्रियाओ ं को परिभाषित और प्रभावित करती है। वे हमारे आचरण के लिए और बर्कहार्ट कंप्रेशन (Burckhardt Compression) की अखंडता के लिए आधार और दिशानिर्देशो ं का निर्माण करते हैं।

मैं हर एक कर्मचारी को सम्मान, खुलेपन और आपसी विश्वास की संस्कृति मेें शामिल होने के लिए प्रोत्साहित करता हूँ। मुझे विश्वास है कि बर्कहार्ट कंप्रेशन (Burckhardt Compression) के प्रत्येक कर्मचारी का जिम्मेदार व्यवहार हमारी कं पनी की सतत सफलता मेें योगदान करता है।

आपकी सपोर्ट के लिए धन्यवाद।

फै ब्रिक बिलार्ड

मुख्य कार्यकारी अधिकारी

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for	Seite 1 von 4 Page 1 of 4
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M	A	Revision vom / date	
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P			

## हमारे दायित्व क्या हैं?

### हम सभी कानूनों और विनियमों का पालन करते हैं

हम सभी स्थानीय, राष्ट्रीय और अंतर्राष्ट्रीय कानूनों, निर्देशों और मानकों को मान्यता देते हैं और उनका पूर्ण रूप से अनुपालन करते हैं। इसके अलावा, सभी कर्मचारी आंतरिक निर्देशों के अनुपालन के लिए व्यक्तिगत रूप से जिम्मेदार हैं।

### हम बर्कहार्ट कंप्रेशन (Burckhardt Compression) और अपने भागीदारों की अखंडता और प्रतिष्ठा की सुरक्षा करते हैं

कोई भी कर्मचारी इस तरह का कार्य नहीं करेगा, जो हमारे व्यावसायिक भागीदारों या जनता द्वारा कंपनी पर किए गए विश्वास के लिए हानिकारक हो सकता है। हम अपनी सोच और क्रियाओं में अपने निजी हितों की बजाय कंपनी की दीर्घकालिक को सबसे आगे रखेंगे। उन स्थितियों से बचेंगे जिनमें हमारे निजी हितों और कंपनी के हितों के बीच टकराव हो।

### हम कर्मचारियों की संतुष्टि और काम करने की अच्छी स्थिति को बढ़ावा देते हैं

हम कर्मचारी संतुष्टि के एक उच्च स्तर को प्राप्त करने का प्रयास करते हैं। विचारों का माहौल है कि केवल खुश कर्मचारियों से ही ग्राहक खुश होंगे। नियमित आधार पर कर्मचारियों की संतुष्टि का सर्वेक्षण करते हैं और अन्य कंपनियों के साथ परिणामों की तुलना करते हैं। अपने कर्मचारियों को लचीला और अंशकालिक काम करने वाले मॉडल पेश करते हैं और काम के घंटे, लागू कानूनों और नियमों के अनुपालन में होते हैं।

हम अपने कर्मचारियों को उनके काम के लिए उचित बाजार दरों का भुगतान करते हैं। यह सुनिश्चित करने के लिए, आंतरिक और बाहरी मानदंडों के निमित्त सभी कर्मचारियों के कार्यों और योग्यता की व्यवस्थित रूप से तुलना करते हैं। कर्मचारी उपयुक्त बोनस योजनाओं के माध्यम से कंपनी की वित्तीय सफलता में साझेदारी करते हैं। हम अपने सभी कर्मियों के लिए समान अवसरों की गारंटी देते हैं। इसके अलावा, हम कर्मचारियों के व्यक्तिगत और व्यावसायिक विकास को प्रोत्साहित करते हैं।

### हम स्वास्थ्य और सुरक्षा को गंभीरता से लेते हैं

सभी कर्मचारी अपने स्वयं के और अपने सहकर्मियों के स्वास्थ्य और सुरक्षा के लिए जिम्मेदार हैं। बर्कहार्ट कंप्रेशन (Burckhardt Compression) समूह की सभी कंपनियां शामिल विशेष जोखिम के अनुसार अपने व्यवसाय के क्षेत्र के लिए उपयुक्त सावधानियां बरतेंगी। सभी प्रासंगिक कानूनों और सुरक्षा मानकों का पूरी तरह से पालन करते हैं, और हम निरंतर सुधार करने के लिए व्यावसायिक विशेषज्ञता भी करते हैं। बर्कहार्ट कंप्रेशन (Burckhardt Compression) काम के समय के दौरान मादक द्रव्यों वृत्तियों के सेवन और शराब के दुरुपयोग के लिए शून्य सहनशीलता की नीति को लागू करता है।

हम रोकथाम और शिक्षा को बहुत महत्व देते हैं। हम एक ऐसा कार्यस्थल और कार्य वातावरण प्रदान करते हैं जो हमारे कर्मचारियों की मानसिक और शारीरिक भलाई को सुविधाजनक बनाता है। बीमारी, दुर्घटना, कठिन परिस्थितियों या सामाजिक ज़रूरतों के मामलों में, हम अपने कर्मचारियों को यथासंभव पूरी सहायता प्रदान करेंगे और यदि आवश्यक हो तो बाहरी विशेषज्ञ सहायता प्रदान करेंगे।

### हम भेदभाव बर्दाश्त नहीं करते

हमारे किसी भी कर्मचारी के साथ कंपनी या अन्य कर्मचारियों द्वारा लिंग, आयु, धर्म, जातीयता, राष्ट्रीयता, यौन अभिविन्यास, वैवाहिक स्थिति, राजनीतिक राय, स्वास्थ्य स्थिति या अन्य व्यक्तिगत विशेषताओं के आधार पर किसी भी रूप में भेदभाव नहीं किया जा सकता है। हमारे कर्मचारी ट्रेड यूनियन में शामिल होने के लिए स्वतंत्र हैं। हम दूसरों के साथ साझेदारी में आंतरिक और बाह्य रूप से शारीरिक या मानसिक विकलांगता वाले लोगों का समर्थन करने की अपनी जिम्मेदारी से अवगत हैं। हमारी कंपनी में यौन या किसी अन्य प्रकार के उत्पीड़न और भीड़भाड़ के लिए कोई

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for Revision vom / date	Seite 2 von 4 Page 2 of 4
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M	A		
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P			

जगह नहीं है। हम अपने कर्मचारियों को किसी भी घटना की रिपोर्ट करने के लिए प्रोत्साहित करते हैं, चाहे वे पीड़ित हों या गवाह

### हम मानवाधिकारों का सम्मान करते हैं

हम अंतरराष्ट्रीय स्तर पर मान्यता प्राप्त मानव अधिकारों का सम्मान करने की जिम्मेदारी स्वीकार करते हैं। बर्कहार्ट कंप्रेशन (Burckhardt Compression) मानवाधिकारों के हनन में जटिलता से बचने का प्रयास करता है। हम अपनी व्यावसायिक गतिविधियों और भागीदारी के भीतर किसी भी तरह के बलात् और बाल श्रम को बर्दादादाशत नहीं करते हैं। बर्कहार्ट कंप्रेशन (Burckhardt Compression) चाहता है कि इसकी व्यावसायिक भागीदारों के लिए आचार संहिता के माध्यम से इसके व्यावसायिक भागीदार समान मानकों का पालन करें।

### हम एहसान या रिश्त स्वीकार नहीं करते

राशि चाहे कितनी भी हो, कर्मचारियों को पैसे का उपहार देने या स्वीकार करने की अनुमति नहीं है। कर्मचारी भ्रष्टाचार या किसी भी तरह की रिश्तखोरी में शामिल नहीं होंगे। यह गैर-मौद्रिक उपहारों पर भी लागू होता है, जो संबंधित देश में उचित और प्रथागत मूल्य से अधिक हो। व्यावसायिक व्यय और आतिथ्य के संबंध में, हम स्थानीय व्यय नियमों का सख्ती से पालन करते हैं

किसी भी व्यक्ति, संगठन या कंपनी को बर्कहार्ट कंप्रेशन के व्यक्तिगत कर्मचारियों के साथ संबंध से लाभ नहीं उठाना चाहिए। किसी भी तरह के हितों के टकराव को शुरू से ही टाला जाना चाहिए। हम ऐसे राजनीतिक संगठनों या व्यक्तियों को वित्तीय सहायता प्रदान नहीं करते हैं जो राजनीतिक कार्यालय या राजनीतिक पदों के लिए खड़े हैं या खड़े होना चाहते हैं। हम सक्रिय या निष्क्रिय रिश्तखोरी को बर्दाशत नहीं करते हैं

### हम निष्पक्ष प्रतिस्पर्धा के नियमों का सम्मान करते हैं

हम निष्पक्ष प्रतिस्पर्धा के लिए प्रतिबद्ध हैं जिसमें मूल्य निर्धारण, कार्टेल या अन्य गतिविधियों के लिए कोई जगह नहीं है जो प्रतिस्पर्धा को विकृत करती हैं। हमारे कर्मचारियों को किसी भी गैरकानूनी या नैतिक रूप से संदिग्ध सौदे या समझौते में प्रवेश करने से मना किया जाता है। उन्हें सभी एंटीट्रस्ट कानून और विनियमों का पालन करना चाहिए। इन मुद्दों की जटिलता को देखते हुए, संदेह के मामलों में विशेषज्ञों से परामर्श किया जाना चाहिए। सभी कर्मचारी अच्छे व्यावसायिक व्यवहारों का पालन करने का वचन देते हैं

### हम अपनी संपत्ति और मालिकाना रहस्यों को सुरक्षित रखते हैं

हम अपने उपकरणों, संसाधनों और मालिकाना जानकारी के साथ बहुत सावधानी बरतते हैं। वाणिज्यिक और मालिकाना रहस्यों को बिना अनुमति के कंपनी के अंदर या बाहर तीसरे पक्ष को नहीं बताया जाना चाहिए। विशेष रूप से तकनीकी या व्यावसायिक ज्ञान, चित्र, ग्राहक जानकारी और अन्य संवेदनशील जानकारी और दस्तावेजों को नुकसान या अनधिकृत व्यक्तियों द्वारा पहुंच से बचाया जाना चाहिए।

उदाहरण के लिए, ई-मेल या इंटरनेट जैसी सूचना प्रौद्योगिकी का उपयोग करते समय, सभी कर्मचारियों को संबंधित नियमों का पालन करना चाहिए ताकि जानकारी अनजाने में खो न जाए या तीसरे पक्ष को न मिल जाए।

सभी कर्मचारियों को अंदरूनी जानकारी को नियंत्रित करने वाले हमारे आंतरिक नियमों का पूरी तरह से पालन करना अनिवार्य है। कर्मचारियों और उनके परिवार के सदस्यों को एक ही घर में रहने वाले लोगों को बर्कहार्ट कंप्रेशन होल्डिंग में शेयरों के व्यापार के उद्देश्य से गोपनीय और गैर-सार्वजनिक जानकारी का उपयोग करने की अनुमति नहीं है।

### हम पारिस्थितिक स्थिरता के लिए प्रतिबद्ध हैं

हम एक पर्यावरण के प्रति जागरूक कंपनी हैं जो ऊर्जा और प्राकृतिक संसाधनों के सावधानीपूर्वक और विचारशील उपयोग के लिए प्रतिबद्ध है। अपने दूरदर्शी कार्यों से, हम सभी प्रकार की ऊर्जा, पानी और रसायनों की खपत को कम करने के साथ-साथ उत्सर्जन को कम करने में योगदान देते हैं। हम अपने उत्पादों और सेवाओं के पर्यावरणीय प्रदर्शन को लगातार बेहतर बनाने का प्रयास करते हैं और प्रतिबंधों या प्रतिबंधों से प्रभावित कच्चे माल की सावधानीपूर्वक और अनुपालन खरीद सुनिश्चित करते हैं। हम अपने कर्मचारियों के बीच प्रशिक्षण और जागरूकता बढ़ाते हैं, और अपने

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for Revision vom / date	Seite 3 von 4 Page 3 of 4
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M	A		
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P			

ग्राहकों और आपूर्तिकर्ताओं को पर्यावरण के प्रति जिम्मेदार तरीके से व्यवहार करने के लिए प्रोत्साहित करते हैं। हम पर्यावरण और लोगों की कीमत पर गैर-जिम्मेदाराना लाभ-प्राप्ति और लागत में कटौती को स्वीकार नहीं करते हैं। इसके विपरीत, हम आर्थिक, पर्यावरणीय और सामाजिक पहलुओं के बीच संतुलन बनाकर स्थिरता सुनिश्चित करने का प्रयास करते हैं।

## हम यह कैसे सुनिश्चित करें कि कर्मचारी हमारी आचार संहिता का पालन कर रहे हैं?

### कार्यान्वयन और निगरानी

बर्कहार्ट कंप्रेशन ग्रुप के सभी कर्मचारी अपने रोजगार की शर्तों में से एक के रूप में बर्कहार्ट कंप्रेशन की आचार संहिता के सिद्धांतों को बनाए रखने का वचन देते हैं। प्रबंधकों को इसके अतिरिक्त अपने कर्मचारियों को तदनुसार सूचित और प्रशिक्षित करने के लिए बाध्य किया जाता है। इन सिद्धांतों के उल्लंघन की जांच की जाती है और उचित उपाय किए जाते हैं, जिसमें यदि आवश्यक हो तो संक्षिप्त बर्खास्तगी और आपराधिक मुकदमा चलाना शामिल है।

अंतरराष्ट्रीय स्तर पर परिचालन करने वाली कंपनी में प्रक्रियाओं और निर्देशों का पालन सुनिश्चित करने और कर्मचारियों को आवश्यक सहायता प्रदान करने के लिए नियमित निगरानी आवश्यक है।

जिन कर्मचारियों को इस आचार संहिता या अन्य नैतिक दिशा-निर्देशों और सिद्धांतों के उल्लंघन के बारे में पता चलता है, उन्हें प्रोत्साहित किया जाता है और अनुरोध किया जाता है कि वे हमारे मानक शिकायत चैनलों (लाइन प्रबंधन, स्थानीय मानव संसाधन, कानूनी विभाग) के माध्यम से या अंतिम उपाय के रूप में बर्कहार्ट कम्प्रेशन स्पीक अप रिपोर्टिंग चैनल के माध्यम से रिपोर्ट करें। स्पीक अप शिकायत प्रणाली एक स्वतंत्र तृतीय-पक्ष उपकरण पर बनाई गई है और रिपोर्टिंग गुमनाम आधार पर भी की जा सकती है। बर्कहार्ट कम्प्रेशन उन व्यक्तियों के खिलाफ किसी भी तरह के भेदभाव या प्रतिशोध को स्वीकार नहीं करेगा जो सद्भावनापूर्वक अनुपालन संबंधी चिंताओं की रिपोर्ट करते हैं

स्पीक अप रिपोर्टिंग चैनल के माध्यम से शिकायतें ऑनलाइन या फोन के माध्यम से दर्ज की जा सकती हैं। ऐसी रिपोर्टों को गोपनीय तरीके से संभाला जाएगा और उत्पीड़न या बर्खास्तगी के बहाने के रूप में उनका दुरुपयोग नहीं किया जा सकता है। स्पीक अप रिपोर्टिंग चैनल के डिजाइन और संचालन के बारे में अधिक जानकारी यहाँ पाई जा सकती है

<https://www.burckhardtcompression.com/speak-up/>

### **Burckhardt Compression Holding AG**

CH-8404 Winterthur, Switzerland

Tel. +41 52 261 55 00

[info@burckhardtcompression.com](mailto:info@burckhardtcompression.com)

[www.burckhardtcompression.com](http://www.burckhardtcompression.com)

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for	Seite 4 von 4 Page 4 of 4
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M	<b>A</b>	Revision vom / date	
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P			